Šis tekstas yra skirtas tik informacijai ir teisinės galios neturi. Europos Sąjungos institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį. Autentiškos atitinkamų teisės aktų, įskaitant jų preambules, versijos skelbiamos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ir pateikiamos svetainėje „EUR-Lex“. Oficialūs tekstai tiesiogiai prieinami naudojantis šiame dokumente pateikiamomis nuorodomis

►B

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2002 m. gruodžio 20 d.

dėl tam tikrų apsaugos priemonių, taikomų iš Kinijos importuojamiems gyvūninės kilmės produktams

(pranešta dokumentu Nr. C(2002) 5377)

(tekstas svarbus EEE)

(2002/994/EB)

(OL L 348, 2002 12 21, p. 154)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►M1	2003 m. sausio 30 d. Komisijos sprendimas 2003/72/EB	L 26	84	2003 1 31
►M2	2004 m. rugpjūčio 26 d. Komisijos sprendimas 2004/621/EB	L 279	44	2004 8 28
►M3	2005 m. liepos 22 d. Komisijos sprendimas 2005/573/EB	L 193	41	2005 7 23
►M4	2008 m. birželio 17 d. Komisijos sprendimas 2008/463/EB	L 160	34	2008 6 19
►M5	2008 m. liepos 30 d. Komisijos sprendimas 2008/639/EB	L 207	30	2008 8 5
►M6	2009 m. spalio 29 d. Komisijos sprendimas 2009/799/EB	L 285	42	2009 10 31
►M7	2012 m. rugpjūčio 20 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2012/482/ES	L 226	5	2012 8 22
►M8	2015 m. liepos 1 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2015/1068	L 174	30	2015 7 3
►M9	2023 m. gegužės 22 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2023/1016	L 136	75	2023 5 24
►M10	2026 m. liepos 1 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2026/1428	L 1428	1	2026 7 2

▼B

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2002 m. gruodžio 20 d.

dėl tam tikrų apsaugos priemonių, taikomų iš Kinijos importuojamiems gyvūninės kilmės produktams

(pranešta dokumentu Nr. C(2002) 5377)

(tekstas svarbus EEE)

(2002/994/EB)

1 straipsnis

Šis sprendimas taikomas visiems gyvūninės kilmės produktams, importuojamiems iš Kinijos ir skirtiems vartoti žmonėms arba naudoti gyvūnų pašarui.

▼M3

2 straipsnis

1. Valstybės narės draudžia importuoti 1 straipsnyje nurodytus produktus.

2. Nukrypstant nuo 1 dalies, valstybės narės leidžia importuoti šio sprendimo priede išvardytus produktus laikantis atitinkamų tiems produktams taikomų visuomenės bei gyvūnų sveikatos reikalavimų, o priedo II dalyje išvardytų produktų atveju – vadovaujantis 3 straipsniu.

▼M4

3 straipsnis

Valstybės narės leidžia importuoti priedo II dalyje išvardytų produktų siuntas, prie kurių pridėta Kinijos kompetentingų institucijų deklaracija, nurodanti, kad prieš išsiuntimą buvo atliktas kiekvienos siuntos cheminis tyrimas, siekiant užtikrinti, kad minėti produktai nekeltų pavojaus gyvūnų ar žmonių sveikatai. Šis visų priedo II dalyje išvardytų produktų cheminis tyrimas pirmiausia turi būti atliekamas, siekiant juose aptikti chloramfenikolį ir nitrofuraną bei jo metabolitus. Be to, priedo II dalyje nurodyti žuvininkystės (iš akvakultūros gauti) produktai tiriami, siekiant nustatyti, ar juose nėra malachitinės žalumos ir metileno mėlio bei jų metabolitų. Šio cheminio tyrimo rezultatai įtraukiami į minėtą deklaraciją.

▼M2

_____

▼B

5 straipsnis

Valstybės narės iš dalies pakeičia prekybai taikomas priemones, siekdamos jas suderinti su šiuo sprendimu. Jos nedelsdamos apie tai praneša Komisijai.

▼**M2**

6 straipsnis

Šis Sprendimas patikslinamas atsižvelgiant į Kinijos kompetentingos valdžios institucijos pateiktą informaciją ir garantijas, o prireikus ir Bendrijos ekspertų tikrinamojo vizito vietoje rezultatus.

▼**B**

7 straipsnis

Sprendimai 2001/699/EB ir 2002/69/EB yra panaikinami.

8 straipsnis

Šis sprendimas taikomas nuo 2002 m. gruodžio 24 d.

9 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

▼M3

PRIEDAS

▼M10

I DALIS

Žmonėms vartoti arba gyvūnams šerti skirtų gyvūninių produktų, kuriuos leidžiama importuoti į Sąjungą be 3 straipsnyje numatytos deklaracijos, sąrašas:

— žuvininkystės produktai, išskyrus:

  — iš akvakultūros gautus produktus,

  — lukštentas ir (arba) apdorotas krevetes,

  — *Procambarus clarkii* rūšies vėžius, žvejybinės veiklos metu sugautus gamtiniuose gėluosiuose vandenyse,

— želatina,

— maisto priedai pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1333/2008 ([1]),

— medžiagos, skirtos naudoti kaip maisto papildai pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2002/46/EB ([2]) arba juose,

— žmonėms vartoti skirtas vitaminas D3 ir jo gamybai naudojami pirmtakai, kai jie apdoroti taikant Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 853/2004 ([3]) III priedo XVI skirsnyje nustatytus specialius šių labai rafinuotų produktų (riebalų produktų) apdorojimo metodus,

— gyvūnų augintinių ėdalas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1069/2009 ([4]),

— chondroitino sulfatas, gliukozaminas ir chitozanas, laikomi pašarinėmis žaliavomis pagal Komisijos reglamentą (ES) Nr. 68/2013 ([5]),

— vitaminas D3, skirtas naudoti kaip pašarų priedas pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1831/2003 ([6]), ir jo gamybai naudojami pirmtakai, skirti ūkinių gyvūnų pašarams ir gyvūnų augintinių ėdalui pagal Reglamentą (EB) Nr. 1069/2009,

— L-cisteinas ir L-cistinas, skirti naudoti kaip pašarų priedai pagal Reglamentą (EB) Nr. 1831/2003.

([1]) 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1333/2008 dėl maisto priedų (OL L 354, 2008 12 31, p. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1333/oj).

([2]) 2002 m. birželio 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/46/EB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su maisto papildais, suderinimo (OL L 183, 2002 7 12, p. 51, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/46/oj).

([3]) 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 853/2004, nustatantis konkrečius gyvūninės kilmės maisto produktų higienos reikalavimus, (OL L 139, 2004 4 30, p. 55,ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/853/oj).

([4]) 2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1069/2009, kuriuo nustatomos žmonėms vartoti neskirtų šalutinių gyvūninių produktų ir jų gaminių sveikumo taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1774/2002, (Šalutinių gyvūninių produktų reglamentas) (OL L 300, 2009 11 14, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1069/oj).

([5]) 2013 m. sausio 16 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 68/2013 dėl pašarinių žaliavų katalogo (OL L 29, 2013 1 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/68/oj).

([6]) 2003 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1831/2003 dėl priedų, skirtų naudoti gyvūnų mityboje, (OL L 268, 2003 10 18, p. 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1831/oj).

▼M3

II DALIS

Žmonėms vartoti arba gyvūnams šerti skirtų produktų, kuriuos leidžiama importuoti į Bendriją taikant 3 straipsnyje numatytą patvirtinimą, sąrašas

— Žuvininkystės (iš akvakultūros gautus) produktus,

— lukštentos ir (arba) apdorotos krevetės,

— *Procambrus clarkii* rūšies vėžius, žvejybinės veiklos metu sugautus gamtiniuose gėluosiuose vandenyse,

— gyvūnų žarnos,

— triušiena,

— medus,

— *Royal Jelly* (karališkieji drebučiai),

▼M5

— paukštienos produktai,

▼M6

— kiaušiniai ir kiaušinių produktai,

▼M7

— pikis ir bičių duonelė.